



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government

PROJEKTLIGJ PËR PLOTËSIMIN EDHE NDRYSHIMIN E LIGJIT NR. 05/L-064 PËR PATENTË SHOFERI¹

DRAFT LAW ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE LAW NO. 05/L-064 ON DRIVING LICENCE²

NACRT ZAKONA O DOPUNI I IZMENI ZAKONA BR. 05/L-064 O VOZAČKOJ DOZVOLI³

¹ProjektLigj për Plotësimin edhe Ndryshimin e Ligjit Nr. 05/L-064 për Patentë Shoferi është miratuar në mbledhjen e 38 të Qeverisë së Republikës së Kosovës me vendimin numër Nr.07/38, me date 29.03.2018.

²Draft Law on Amending and Supplementing the Law No. 05/L-064 on Driving Licence was approved on 38 meeting of the Government of the Republic of Kosovo with the decision No.07/38,date 29.03.2018.

³ Nacrt Zakona o Dopuni i Izmeni Zakona Br. 07/L-064 o Vozačkoj Dozvoli osvojen je na 38 sednice Vlade Republike Kosova, odluku Br.07/38 od 29.03.2018.

<p>Kuvendi i Republikës së Kosovës</p> <p>Në bazë të nenit 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,</p> <p>Miraton:</p> <p>LIGJ PËR PLOTËSIMIN EDHE NDRYSHIMIN E LIGJIT NR. 05/L-064 PËR PATENTË SHOFERI</p> <p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>Qëllimi i këtij ligji është harmonizimi i dispozitave ligjore të Ligjit nr. 05/L-064 për Patentë Shoferi me Ligjin nr. 05/L-087 për Kundërvajtje.</p> <p style="text-align: center;">Neni 2</p> <p>Në nenin 11 të Ligjit bazik, paragrafin 4, fjalët “ me gjobë në të holla prej njëqind (100) deri në treqind (300) ” zëvendësohen me fjalët “me gjobë në të holla prej dyqind (200) deri në gjashtëqind (600) ”.</p>	<p>Assembly of the Republic of Kosovo</p> <p>Based on Article 65 (1) of the Constitution of the Republic of Kosovo,</p> <p>Approves:</p> <p>LAW ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE LAW NO. 05/L-064 ON DRIVING LICENCE</p> <p style="text-align: center;">Article 1 Purpose</p> <p>The purpose of this Law is to harmonize the legal provisions of the Law No. 05/L-064 on Driving Licence with the Law No. 05 /L-087 on Minor Offences.</p> <p style="text-align: center;">Article 2</p> <p>In Article 11 of the Basic Law, paragraph 4, the words "a fine of one hundred (100) to three hundred (300)" shall be replaced with the words "a fine of two hundred (200) to six hundred (600)".</p>	<p>Skupština Republike Kosova</p> <p>Na osnovu člana 65 (1) Ustava Republike Kosova,</p> <p>Usvaja:</p> <p>ZAKONA O DOPUNI I IZMENI ZAKONA BR. 05/L-064 O VOZAČKOJ DOZVOLI</p> <p style="text-align: center;">Član 1 Cilj</p> <p>Cilj ovog zakona je usklađivanje zakonskih odredbi Zakona br. 05/L-064 o vozačkoj dozvoli sa Zakonom br. 05/L-087 o prekršajima.</p> <p style="text-align: center;">Član 2</p> <p>U članu 11. osnovnog zakona, stav 4, reči "novčanom kaznom od sto (100) do trista (300)" zamenjuju se rečima: "novčanom kaznom od dvesta (200) do šeststo (600)".</p>
---	--	--

<p style="text-align: center;">Neni 3</p> <p>Në nenin 42 të Ligjit bazik, paragrafin 3, fjalët “ me gjobë në të holla prej njëqind (100) deri në treqind (300) ” zëvendësohen me fjalët “me gjobë në të holla prej dyqind (200) deri në gjashtëqind (600) ”.</p>	<p style="text-align: center;">Article 3</p> <p>In Article 42 of the Basic Law, paragraph 3, the words "a fine of one hundred (100) to three hundred (300)" shall be replaced with the words "two hundred (200) to six hundred (600)".</p>	<p style="text-align: center;">Član 3</p> <p>U članu 42. osnovnog zakona, stav 3, reči "novčanom kaznom od sto (100) do trista (300)" zamenjuju se rečima: "novčanom kaznom od dvesta (200) do šeststo (600)".</p>
<p style="text-align: center;">Neni 4</p> <p>Në nenin 44 të Ligjit bazik, fjalët “ me gjobë në të holla prej njëqind (100) deri në treqind (300) ” zëvendësohen me fjalët “me gjobë në të holla prej dyqind (200) deri në gjashtëqind (600) ”.</p>	<p style="text-align: center;">Article 4</p> <p>In article 44 of the Basic Law, the words "a fine of one hundred (100) to three hundred (300)" shall be replaced with the words "two hundred (200) to six hundred (600)".</p>	<p style="text-align: center;">Član 4</p> <p>U članu 44. osnovnog zakona, reči "novčanom kaznom u iznosu od sto (100) do trista (300)" zamenjuju se rečima: "novčanom kaznom od dvesta (200) do šeststo (600)".</p>
<p style="text-align: center;">Neni 5</p> <p>Neni 48 i ligjit bazik plotësohet dhe ndryshohet si vijon:</p> <p>1.1. në paragrafin 5 dhe 6 , fjalët “me gjobë në të holla prej njëqind (100) deri në treqind (300) euro” zëvendësohen me fjalët “me gjobë në të holla prej dyqind (200) deri në gjashtëqind (600) ”.</p> <p>1.2. në paragrafin 7, fjalët “me gjobë prej pesëdhjetë (50) deri njëqind (100) euro” zëvendësohen me fjalët “me gjobë</p>	<p style="text-align: center;">Article 5</p> <p>Article 48 of the Basic Law shall be amended and supplemented as follows:</p> <p>1.1. in paragraphs 5 and 6, the words "a fine of one hundred (100) to three hundred (300) euro" shall be replaced with the words “a fine of two hundred (200) to six hundred (600)".</p> <p>1.2. in paragraph 7, the words “a fine of fifty (50) to one hundred (100) euro” shall be replaced with the words “a fine of two</p>	<p style="text-align: center;">Član 5</p> <p>Član 48. osnovnog zakona dopunjuje se i izmenjuje kao u nastavku:</p> <p>1.1. u stavu 5. i 6, reči "novčanom kaznom od sto (100) do trista (300) evra" zamenjuju se rečima: "novčanom kaznom od dvesta (200) do šeststo (600)".</p> <p>1.2. u stavu 7, reči "novčanom kaznom od pedeset (50) do sto (100) evra" zamenjuju se rečima: "novčanom</p>

<p>dyqind (200) euro”.</p> <p style="text-align: center;">Neni 6</p> <p>Në nenin 49 të ligjit bazik, në paragrafin 5, fjalët “me gjobë në të holla prej njëqind (100) deri në treqind (300) euro” zëvendësohen me fjalët “me gjobë në të holla prej dyqind (200) deri në gjashtëqind (600)”.</p> <p style="text-align: center;">Neni 7</p> <p>Në nenin 50 të Ligjit bazik, në paragrafin 2, fjalët “me gjobë në të holla prej njëqind (100) deri në treqind (300) euro” zëvendësohen me fjalët “me gjobë në të holla prej dyqind (200) deri në gjashtëqind (600)”.</p> <p style="text-align: center;">Neni 8</p> <p>Në nenin 51 të Ligjit bazik, në paragrafin 3, fjalët “me gjobë në të holla prej njëqind (100) deri në treqind (300) euro” zëvendësohen me fjalët “me gjobë në të holla prej dyqind (200) deri në gjashtëqind (600)”.</p>	<p>hundred (200) euro”.</p> <p style="text-align: center;">Article 6</p> <p>Article 49 of the Basic Law, paragraph 5, the words “a fine of one hundred (100) to three hundred (300) euro” shall be replaced with the words “a fine of two hundred (200) to six hundred (600)”.</p> <p style="text-align: center;">Article 7</p> <p>Article 50 of the Basic Law, paragraph 2, the words "a fine of one hundred (100) to three hundred (300) euro" shall be replaced with the words “a fine of two hundred (200) to six hundred (600)".</p> <p style="text-align: center;">Article 8</p> <p>Article 51 of the Basic Law, paragraph 3, the words “a fine of one hundred (100) to three hundred (300) euro” shall be replaced with the words “a fine of two hundred (200) to six hundred (600)”.</p>	<p>kaznom od dvesta (200) evra”.</p> <p style="text-align: center;">Član 6</p> <p>U članu 49. osnovnog zakona, u stavu 5, reči "novčanom kaznom od sto (100) do trista (300) evra" zamenjuju se rečima: "novčanom kaznom od dvesta (200) do šeststo (600)".</p> <p style="text-align: center;">Član 7</p> <p>U članu 50. osnovnog zakona, u stavu 2, reči "novčanom kaznom od sto (100) do trista (300) evra" zamenjuju se rečima: "novčanom kaznom od dvesta (200) do šeststo (600)".</p> <p style="text-align: center;">Član 8</p> <p>U članu 51. osnovnog zakona, u stavu 3, reči "novčanom kaznom od sto (100) do trista (300) evra" zamenjuju se rečima: "novčanom kaznom od dvesta (200) do šeststo (600)".</p>
---	---	--

<p style="text-align: center;">Neni 9</p> <p>Në nenin 53 të Ligjit bazik, në paragrafin 3, fjalët “me gjobë në të holla prej njëqind (100) deri në treqind (300) euro” zëvendësohen me fjalët “me gjobë në të holla prej dyqind (200) deri në gjashtëqind (600)”.</p>	<p style="text-align: center;">Article 9</p> <p>Article 53 of the Basic Law, paragraph 3, the words “a fine of one hundred (100) to three hundred (300) euro” shall be replaced with the words “a fine of two hundred (200) to six hundred (600)”.</p>	<p style="text-align: center;">Član 9</p> <p>U članu 53. osnovnog zakona, u stavu 3, reči "novčanom kaznom u iznosu od sto (100) do trista (300) evra" zamenjuju se rečima: "novčanom kaznom od dvesta (200) do šeststo (600)".</p>
<p style="text-align: center;">Neni 10</p> <p>Paragrafi 6 i neni 128 i ligjit bazik fshihet në tersi.</p>	<p style="text-align: center;">Article 10</p> <p>Paragraph 6 of Article 128 of the Basic Law shall be entirely deleted.</p>	<p style="text-align: center;">Član 10</p> <p>Stav 6. člana 128. osnovnog zakona briše se u potpunosti.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 11 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky ligj hyn në fuqi pesëmbëdhjetë (15) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.</p>	<p style="text-align: center;">Article 11 Entry into force</p> <p>This law enters into force fifteen (15) days after publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.</p>	<p style="text-align: center;">Član 11 Stupanje na snagu</p> <p>Ovaj zakon stupa na snagu petnaest (15) dana posle objavljivanja u Službenom Listu Republike Kosova.</p>
<p style="text-align: right;">Kadri Veseli</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: 0;"/> <p style="text-align: center;">Kryetar i Kuvendit të Republikës së Kosovës</p>	<p style="text-align: right;">Kadri Veseli</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: 0;"/> <p style="text-align: center;">The President of the Assembly of the Republic of Kosovo</p>	<p style="text-align: right;">Kadri Veseli</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: 0;"/> <p style="text-align: center;">Predsednik Skupštine Republike Kosovo</p>